



Office des eaux du Nunavut

Présentation

concernant l'ébauche

du Plan d'aménagement 2021 du Nunavut

Audiences publiques régionales de la Commission d'aménagement du Nunavut



Liste des sujets

- Mandat de l'OEN
- Pour quelles raisons l'OEN participe-t-il aux audiences publiques de la Commission
- Examen de l'ébauche du PAN 2021 par l'OEN
- Coordonnées des personnes-ressources de l'OEN
- Questions et commentaires



Mandat de l'OEN

L'OEN

- est un organisme public, établi en vertu de l'article 13 de l'Accord du Nunavut
- détient des pouvoirs et des responsabilités sur la réglementation, l'utilisation et la gestion des eaux douces de la région du Nunavut



Mandat de l'OEN

- L'OEN a pour vocation d'œuvrer pour la conservation et l'utilisation des eaux douces du Nunavut, sauf dans les parcs nationaux, dans l'intérêt suprême des résidents du Nunavut en particulier et des Canadiens en général.



Mandat de l'OEN

- L'Office des eaux du Nunavut détient des pouvoirs et des responsabilités sur la réglementation, l'utilisation et la gestion des eaux douces ou intérieures de la région du Nunavut. Il a pour rôle principal de délivrer des permis d'utilisation de l'eau et de rejet des déchets



Mandat de l'OEN

- En vertu du par. 11(1) de la *Loi sur les eaux du Nunavut et le Tribunal des droits de surface du Nunavut*, « sous réserve du paragraphe (2), il est interdit d'utiliser — ou de permettre que soient utilisées — les eaux du Nunavut, sauf en conformité avec les conditions d'un permis. »
- Par.11(2) - Exceptions (utilisation des eaux sans permis, autorisée par les règlements ou à des fins domestiques ou en cas d'urgence ou dans un parc territorial)



Pour quelles raisons l'OEN participe-t-il?

- L'article 13, paragraphe 13.4.1 de *l'Accord du Nunavut* stipule: « lorsque les eaux de la région du Nunavut sont concernées, l'OEN collabore pleinement à l'élaboration des plans d'aménagement du territoire en présentant ses recommandations à cet égard à la Commission d'aménagement du Nunavut. »



Pour quelles raisons l'OEN participe-t-il? /2

- Conformément à ses obligations au titre de *l'Accord du Nunavut*, l'OEN travaille conjointement avec un Comité de direction, incluant la Commission d'aménagement du Nunavut, la Nunavut Tunngavik Incorporated, des associations inuites régionales, le gouvernement du Nunavut et Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada, à l'élaboration d'une *Stratégie de gestion des eaux du Nunavut* (la Stratégie).



Pour quelles raisons l'OEN participe-t-il? /3

- Pendant ces audiences publiques, l'OEN écoutera les discussions sur les questions et priorités de gestion de l'eau afin d'en enrichir l'élaboration conséquente de la *Stratégie*



Examen de l'ébauche du PAN 2021 par l'OEN

3.1 Zones-tampons autour des passages de caribous – Réglé

Réf.: Ébauche du PAN, p.18
O&R du PAN, p.95

✓ RÉGLÉ

L'OEN a demandé à la Commission de préciser si les zones-tampons de 10 km autour des passages d'eau douce, qui limitent les activités qualifiées « d'utilisations incompatibles », seraient appliquées pour limiter les activités pendant 10 km le long des cours d'eau avec passages pour les caribous.

La Commission a fourni le fichier des formes illustrant les zones-tampons.



Examen de l'ébauche du PAN 2021 par l'OEN /2

3.2 Passages d'eau douce des caribous

Réf.: Ébauche du PAN, p.18

Présentation de l'OEN du 13 janv.2017, p.5

O&R du PAN, p.98

L'OEN a demandé comment la Commission allait actualiser les passages d'eau douce pour les caribous, passages actuellement répertoriés dans l'ébauche du PAN 2021. L'OEN a également souligné qu'il maintiendrait pour ses décisions de délivrance de permis, tous les renseignements sur les changements apportés aux passages d'eau douce, reçus au cours du processus d'attribution des permis d'utilisation des eaux.



Examen de l'ébauche du PAN 2021 par l'OEN /3

3.3 Activités dans les parcs territoriaux proposés

Ébauche du PAN, p.27

L'OEN a constaté que dans l'ébauche du PAN, l'utilisation de l'eau dans les parcs nationaux était assujettie à un terme de 5 ans. Cette limite peut aller à l'encontre du pouvoir discrétionnaire de l'OEN en vertu duquel l'Office est autorisé à délivrer un permis d'utilisation d'eau de 25 ans maximum ou pour la durée de l'entreprise utilisatrice de l'eau. L'OEN demande donc à la Commission de préciser comment sera appliquée la limite de 5 ans d'utilisation de l'eau.



Examen de l'ébauche du PAN 2021 par l'OEN /4

3.4 Bassins versants d'approvisionnement en eau potable

Réf.: Ébauche du PAN, p.27

O&R du PAN, pages 341 à 347

L'OEN a constaté une certaine confusion de terminologie entre l'ébauche du PAN et ses celle qu'il utilise. Il recommande donc:

- Qu'une description/définition du terme « Bassin versant d'approvisionnement en eau potable » soit ajoutée à l'ébauche du PAN 2021 afin de définir clairement ces zones et de préciser que l'expression « Bassin versant d'approvisionnement en eau potable » n'empiètera sur ni ne remplacera les « zones de gestion des eaux », telles que définies dans le *Règlement sur les eaux du Nunavut*.



Examen de l'ébauche du PAN 2021 par l'OEN /5

3.5 Révisions futures

Réf.: Ébauche du PAN, p.47

Présentation de l'OEN, 13 janv. 2017, p.4

Présentation de l'OEN, 14 fév. 2014, p.14

L'OEN a noté l'engagement de la Commission de tenir compte, pendant son examen de l'ébauche du PAN, de « *l'émergence d'initiatives politiques pertinentes de la part des partenaires de planification.* »

- L'OEN a constaté que le travail du Comité directeur visant l'élaboration de la *Stratégie des eaux du Nunavut* (Stratégie) était extrêmement pertinent pour les aspects de gestion des eaux du PAN. La Stratégie tiendra compte des bassins versants et des questions et priorités territoriales et régionales concernant l'eau douce.



Conclusions

L'OEN remercie la Commission de lui avoir donné la possibilité de participer à ces audiences et aimerait remercier toutes celles et ceux qui, tout au long de ce processus, ont partagé leurs connaissances, leurs commentaires et leurs points de vue sur les questions et priorités de gestion des eaux.



Coordonnées des personnes-ressources de l'OEN

- Stephanie Autut, directrice exécutive
stephanie.autut@nwb-oen.ca
- Karén Kharatyan, directeur des services techniques
karen.kharatyan@nwb-oen.ca
- Assol Kubeisinova, conseillère technique
assol.kubeisinova@nwb-oen.ca



Questions et commentaires

Questions / Commentaires?

Merci!